



Βοϊράνη

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΑΓΙΟΥ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΔΡΑΜΑΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ
ΔΡΑΜΑΣ
ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ
ΕΛΛΑΣ

ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ
1992
ΕΤΟΣ 1ο
Αριθ. Φύλλου
5

ΓΙΑ ΤΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

Στη σήλη αυτή εκθέτουμε πάντοτε την γνώμη μας για θέματα που μας αφορούν άμεσα κυρίως τοπικά ή έχοντα σχέση με την "Βοϊράνη" κατ' εξαρεση σήμερα δημοσιεύουμε το ψήφισμα των φορέων του Νομού μας, της 5.2.92, που αποτελεί και την ομόφωνη θέση της περιοχής μας στην ανιστόρητη πλαστογράφιση της ιστορίας μας.

ΦΗΦΙΣΜΑ

ΦΟΡΕΩΝ ΝΟΜΟΥ ΔΡΑΜΑΣ ΔΡΑΜΑ 5.2.92

Οι φορείς του Νομού Δράμας που συγκεντρώθηκαν σήμερα Τετάρτη 5 Φεβρουαρίου στη Δράμα με αφορμή τις διεθνείς εξελίξεις που αναφέρονται άμεσα στην γενέτειρά μας Μακεδονία διακηρύζουμε τα παρακάτω:

1. Εμείς είμαστε οι Μακεδόνες, απόγονοι του Μεγάλου Αλεξανδρου και του Αριστοτέλη, που δώσαμε το όνομά μας στην γεωγραφική περιοχή που λέγεται Μακεδονία, εδώ και 4000 χρόνια δεν έχουμε αλλάξει όνομα και ούτε είμαστε διατεθημένοι, έναντι ουδενός τιμήματος να το εκχωρήσουμε σ' ένα εθνολογικό συνοθύλευμα που το υπέκλεψε και το χρησιμοποιει 45 χρόνια κατά τρόπο προκλητικό για όλη την πολιτισμένη ανθρωπότητα.

2. Εμείς είμαστε οι κάτοικοι της ακριτικής και μαρτυρικής Δράμας που θρήνησε 10.000 θύματα στη διάρκεια των πολέμων.

3. Είναι σαφές ότι δεν αντιτίθεμεθα στις προθέσεις του λαού των Σκοπίων να απαιτήσει την ανεξαρτησία του. Δεν αποδεχόμαστε όμως επ' ουδενί η ανεξαρτησία αυτή να αποτελέσει κίνδυνο για την δική μας ανεξαρτησία και η ταυτότητά τους να απαιτηθεί με την αφαίρεση της δικής μας Εθνικής ταυτότητας.

4. Η μαρτυρία των αρχαιολογικών, ιστορικών και γενικότερα των επιστημονικών τεκμηρίων για την αδιάλειπτη και σταθερή παρουσία του Ελληνισμού στη Μακεδονία δεν αφήνει περιθώρια σε κανενός είδους αμφισβήτησεις. Η αντιεπιστημονική χρήση του Ελληνικού ονόματος Μακεδονία για την εξυπέρετηση ποικίλων πολιτικών σκοπιμοτήτων καθώς και επεκτατικών διαθέσεων αντιστρατεύονται την ιστορική και επιστημονική αλήθεια.

5. Η ανιστόρητη κατασκευή "Μακεδονικής Εθνότητας" αποτελεί διαρκή παράγοντα αναταραχής και αποσταθεροποίησης στα Βαλκάνια όπου η Ελλάδα είναι η μόνη σταθερή δύναμη.

6. Τέλος να ληφθεί υπόψη η ύπαρξη πολυπληθούς Ελληνικού στοιχείου μέσα στη Δημοκρατία των Σκοπίων με την διασφάλιση των ελευθεριών και των ανθρωπίνων δικαιωμάτων του.

Καλούμε, τις Κυβερνήσεις των χωρών - μελών της ΕΟΚ στο όνομα του οράματος της Ενωμένης Ευρώπης και της Ειρηνικής συνύπαρξης των λαών καθώς και τις χώρες της Παγκόσμιας Κοινότητας, να μην προχωρήσουν στην αναγνώριση της Δημοκρατίας των Σκοπίων με το όνομα Μακεδονία.

ΟΙ ΦΟΡΕΙΣ
ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΔΡΑΜΑΣ

Το νέο Δ.Σ. του Πολιτιστικού Συλλόγου

Μαυρίδου Μαρία Πρόεδρος
Πεγγαράς Δήμος Αντεδρος
Παπαδόπουλος Ευρυπίδης Γραμματέας
Λουλουσιάδην Δεσποτίνα Ταμίας
Συμεωνίδης Σάββας Μέλος
Νικολαΐδης Γιώργος Μέλος
Κατσαντώνης Σωτήρης Μέλος
Γαλανίδης Σοφία Μέλος
Τσακιρίδης Κων/νος Μέλος
Φωτιάδης Γεώργιος Μέλος
Σιμικούλου Ευσταθίος Μέλος

Η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΉΤΑΝ, ΕΙΝΑΙ ΚΑΙ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ

"Μακεδονία ξακουστή
του Αλέξανδρου η
χώρα"

Αυτή η μυριόστομη κραυγή διαμαρτυρίας, βγήκε από αμέτρητες χιλιάδες λαού, την Παρασκευή 14 Φεβρουαρίου στην πλατεία Αριστοτέλους της Θεσ/κης, όπου συγκεντρώθηκαν όχι για να διαδηλώσουν την αυτόνομη αλήθεια ότι η ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ ΕΙΝΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΗ αλλά για ν' ακουστούν στα πέρατα της οικουμένης και να δώσουν αποστωματική απάντηση στους πλαστογράφους των Σκοπίων και τους υποστρικτές τους.

'Ενα απέραντο πλήθος εθνικά παλλόμενων ελλήνων έδωσε το βροντερό παρών στο συλλαλητήριο της Θεσ/κης που κατά γενική ομολογία δεν έχει προηγούμενο στην ιστορία της πρωτεύ-



ουσας της Μακεδονίας.

Δράμας κ. Τζίμα
Μαργαρίτη.

Κεντρικός ομιλητής ήταν ο Δήμαρχος Θεσ/κης κ. Κοσμόπουλος, ενώ χαιρετισμό απηύθυνε και ο Μητροπολίτης Θεσ/κης Παντελεήμων, ο οποίος κάτω από τις επευφημίες

του πλήθους ξεκαθάρισε σ' όλους ότι την ελληνικότητα της Μακεδονίας μαρτυρούν η αρχαιολογία, η γεωγραφία και η ιστορία.

Στο τέλος της συγκέντρωσης εγκρίθηκε ψήφισμα.

ΝΕΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΣΤΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ

Την Κυριακή 2 Φεβρουαρίου 1991 πραγματοποιήθηκε στα γραφεία του Πολιτιστικού Συλλόγου η επίσησια τακτική εκλογοαπολογιστική Γεν. Συνέλευση των μελών του Συλλόγου παρουσία εικοσιενός (21) μελών.

Στην αρχή το Γ.Σ. ο πρόεδρος του απερχόμενου Δ.Σ. Ασλανίδης Αναστάσιος έκανε απολογισμό των πεπραγμένων. Μεταξύ άλλων ανέφερε:

α. Λειτούργησε το χορευτικό τμήμα του Συλλόγου, με την συμμετοχή 100 παιδιών από το χωριό μας. Στα παιδιά αυτά έγινε εκμάθηση παραδοσιακών

χορών απ' όλη την Ελλάδα. Στο σημείο αυτό ευχαρίστησε τις δασκάλες των χορευτικών τμημάτων Μαρία Μαυρίδου, Μαρία Τσεμπετονίδου, Δέσποινα Δημητρίαδου για την αφιλοκερδή προσφορά τους στην εκμάθηση των παραδοσιακών χορών.

β. Αγοράστηκαν καινούργιες στολές για τις ανάγκες του χορευτικού τμήματος.
γ. Διοργανώθηκε τις Αποκριές "μπαλμπαφάν" για τους μικρούς φίλους του Συλλόγου.

δ. Το Πάσχα διοργανώθηκε εκδήλωση, στο προαύλιο του Δημοτικού Σχολείου. Σ' από το χωριό μας.

Είναι, είπε, μια δραστηριότητα του Συλλόγου που δεν πρέπει να σταματήσει, αλλά να συνεχιστεί, όσες θυσίες κι αν χρειαστούν.

Ακολούθως η Ταμίας του απελθόντος Δ.Σ. Μαρία Μαυρίδου, έκανε τον οικονομικό απολογισμό. Πεπραγμένα και οικονομικός απολογισμός ψηφίστηκαν παμψηφεί από τη Γ.Σ.

Στη συνέχεια ακολούθησε ενημέρωση της Γ.Σ. από το μέλος της Συντακτικής Επιτροπής της εφημερίδας "Βοϊράνη", Κων/νος Κυριαζή - Κηπουρό για την πορεία της έκδοσης

η συνέχεια στη 2η σελίδα

Από Τη Ζωή Του Πολιτιστικού Συλλογού

ΝΕΑ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΣΤΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ

συνέχεια από τη 1η σελίδα

σης της εφημερίδας καθώς και τα προβλήματα που υπάρχουν. Επισήμανε τις δυσκολίες που έχουν σχέση κυρίως με τη διανομή

αφορά την έκδοση της "Βοϊράνης" και τα λειτουργικά της προβλήματα.

Έγιναν προτάσεις από τα μέλη της Γ.Σ. για το πώς θα ξεπεραστούν τα διάφορα προ-

θεί η Παλιά Αποθήκη που βρίσκεται στο προαύλιο των εγκαταστάσεων του Συλλόγου, ν' ανακατασκευαστεί και να λειτουργήσει ως Πνευματικό Κέντρο. Γ'



της στους συγχωριανούς μας που ζουν στο χωρίο μας και τόνισε την ανάγκη εγγραφής νέων συνδρομητών.

Μετά την ενημέρωση αυτή επακολούθησε εποικοδομητικός διάλογος στη Γ.Σ. όσον

βλήματα (διανομή, οικονομική διαχείρηση κ.ά.).

Στη συνέχεια ακολούθησαν προτάσεις για γενικότερα προβλήματα λειτουργίας του Συλλόγου. Διαπιστώθηκε για άλλη μια φορά ότι πρέπει να αξιοποιη-

αυτό το λόγο πρέπει να κάνει το Δ.Σ. τις απαραίτητες ενέργειες και παραστάσεις στις αρμόδιες αρχές. Στη συνέχεια τεθηκαν υποψηφιότητες για την ανάδειξη του νέου Δ.Σ.

βοϊράνη

ΔΗΜΗΤΡΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ
του Αγίου Αθανασίου Δράμας

Εκδότης :
Πολιτιστικός Σύλλογος
Αγίου Αθανασίου
Τ.Κ. 661 00
ΤΗΛ. 67.500

Διευθύνεται από
Συντακτική Επιτροπή
αποτελούμενη από τους:
1. Κυριαζή - Κηπουρός
Κων/νο
2. Μπαρούδη Χρήστο
3. Αναστασάδη Στυλιανό

Επίσημες συνδρομές
Εσωτερικού 1.000 δραχ.
Εξωτερικού (Γερμανία) DM 30
σε δολ. ΗΠΑ 20 \$

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Οι συνδρομές για την "Βοϊράνη" καθώς και οι επιστολές συνεργασίας μπορούν να στέλνονται στον Γραμματέα του Συλλόγου κ. Δήμου Πεγγαρά, στη διεύθυνση του Συλλόγου.

Χειρόγραφα δημοσιεύμενά
ή μη, δεν επιστρέφονται

Ηλεκτρονική
στοιχειοθεσία, φίλμς,
μοντάζ, εκτύπωση
FOTO - OFFSET
Τυπογραφείο

★ Άστηρ

ΗΛΙΑ Δ. ΚΑΛΑΪΤΖΗ
ΑΜΥΝΤΑ 46
& ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 39
τηλέφωνο 32.807
με τα
πλέον σύγχρονα
μηχανήματα
Γραφικών Τεχνών
(παραγωγή
και εκτύπωση).

ΨΗΦΙΣΜΑ ΤΟΥ Δ.Σ. ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ

Το Δ.Σ. του Μορφωτικού και Πολιτιστικού Συλλόγου Αγ. Αθανασίου στη συνεδρίαση που έγινε στις 16.2.92, αισθάνεται την ανάγκη να πάρει θέση για την ελληνικότητα της Μακεδονίας και να τονίσει ότι: Είναι απαράδεκτη και ιστορικά αβάσιμη η διεκδίκηση του ονόματος Μακεδονία από τους γείτονές της Σκοπιανούς. Η ιστορικότητα της Μακεδονίας και η άνθιση του ελληνισμού επί σειρά 3.000 χρόνων δεν επιδέχονται αμφισβήτηση. Είναι ιστορικά απεδειγμένη η ελληνικότητα και η πατρότητα του ονόματος ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ. Έλληνας ήταν ο Μ. Αλέξανδρος, ελληνική είναι η Θεσ/κη και είναι άρρηκτα συνδεδεμένη η ιστορία της Μακεδονίας με αυτή της υπόλοιπης Ελλάδας. Καλούμε τους απανταχού ελληνες, όπου κι αν βρίσκονται, όπου κι αν κατοικούν να διατρανώσουν με την διαμαρτυρία τους την ελληνικότητα της Μακεδονίας και να συντρίψουν τη βέβηλη αυτή πράξη που γράφεται στα παρασκήνια της νεότερης ιστορίας.

Το Δ.Σ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΗΛΙΟΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΤΕΛΛΙΔΗ

ΜΕΛΕΤΗ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ - ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ
ΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ - ΗΛΙΑΚΩΝ ΑΝΤΑΙΩΝ

ΑΤΟΜΙΚΑ ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

KENTRΙΚΗ ΘΕΡΜΑΝΣΗ

Το κατάστημα διαθέτει Λέβητες,
κυκλοφορητές, Θερμαντικά σώματα

ΠΙΕΣΤΙΚΑ - ΗΛΙΑΚΑ

Αντλίες - Δοχεία

Τηλεφωνείστε μας και ο μηχανικός μας
θα σας επισκεφθεί

ΑΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΔΡΑΜΑΣ ΤΗΛ. 67.106 - 68.128

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑ

ΜΙΝΙ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ με τον Πρόεδρο

Ρωτήσαμε τον πρόεδρο της Κοινότητας Κ. Ν. Παπαδόπουλο για τα έργα που θα γίνουν μέσα στο 1992 είτε με τη συμμετοχή της ΕΟΚ είτε από κοινοτικούς πόρους. Σχεπτικά στην πρόεδρο μας απάντησε:

ΕΡΓΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΕΙ ΓΙΑ ΤΟ 1992 ΜΕ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΗΣ ΕΟΚ.

1. Αποπεράτωση του βιολογικού καθαρισμού. Το ύψος χρηματοδότησης του έργου είναι περίπου 150 εκατομμύρια. Επειδή το σύστημα αποχέτευσης της κοινότητάς μας είναι παντορούκ (δηλ. μεικτό, πέφτουν τα νερά στον αγωγό) χρειάζεται μια ειδική επεξεργασία σε δεξαμενή που θα γίνει σε ειδικό χώρο κάτω από το βιοτεχνικό πάρκο. Στον

χώρο αυτό θα πέσουν μελλοντικά τα λύματα του Κ. Κεφαλαρίου και των Κυργίων, απ' όπου μετά την πρώτη επεξεργασία θα μεταφερθούν στο Δοξάτο για να γίνει ο πλήρης βιολογικός καθαρισμός.

2. Κατασκευή 2/θέσου Νηπιαγωγείου. Στο χώρο του 2ου Δημοτικού Σχολείου θα γίνει νέο Διθέσιο Νηπιαγωγείο. Το ύψος της χρηματοδότησης είναι 40 εκατομμύρια δρχ. Το έργο θα αρχίσει το Μάρτιο.

3. Συνέχιση του έργου "Κατασκευή υπονόμων". Υψος χρηματοδότησης έργου 30 εκ. δρχ. Υπολογίζουμε να τελειώσουμε το αποχευτικό σύστημα του χωριού μας μέσα στο 1992.

4. Ασφαλτόστρωση δρόμων του χωριού μας.

Υψος χρηματοδότησης 8 εκ. δρχ.

5. Θα γίνουν μαθήματα λογιστικών και κομπιούτερ χρηματοδοτούμενα από την ΕΟΚ και συμμετοχή της κοινότητάς μας σε ποσοστό 20%.

6. Βελτίωση του κοινοτικού καταστήματος. Κατασκευή σκεπής, διαμόρφωση εσωτερικών χώρων, τοποθέτηση καλολιφέρ ... Υψος χρηματοδότησης 10 εκ. δρχ.

7. Δημιουργία πρασίνου και δεντροφύτευση. Μέσα από ειδικό πρόγραμμα της ΕΟΚ. Θα φιτέψουμε 2.500 δέντρα. Υψος χρηματοδότησης 3.000.000 δρχ.

ΕΡΓΑ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΤΕΙΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥΣ ΠΟΡΟΥΣ

1. Κατασκευή κρασπέδων και ασφαλτόστρωσης δρόμων. Υψος χρηματοδότησης 16.000.000 δρχ.

2. Συντήρηση και αμμοχαλικόστρωση δρόμων. Υψος χρηματοδότησης 2.500.000 δρχ.

3. Συντήρηση δικτύου υδρευσης. Υψος χρηματοδότησης 1.000.000 δρχ.

4. Επέκταση δικτύου υδρευσης, ύψους χρηματοδότησης 1.500.000 δρχ.

5. Συντήρηση δικτύου αποχέτευσης. Κόστος έργου, 2.500.000 δρχ. Θα βελτιωθούν όλα τα φρεάτια που μολύνουν.

6. Κατασκευή πάρκων και παιδικών χαρών. Κόστος έργου 2.500.000 δρχ.

7. Διαμόρφωση πλατεών: 1.500.000 δρχ.

8. Βελτίωση φωτιστικών σωμάτων (ιδίως στους οδούς) 1.000.000 δρχ.

9. Μελέτη για την κατασκευή νέων νεκροταφείων: 1.500.000 δρχ.

ΓΑΜΟΙ

1. Ιωσηφίδης Φώτιος του Αλέξανδρου μετά της Καλανίδου Σοφίας του Κων/νου

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

1. Χρυσοχοΐδου (θήλυ) του Άνθιμου και της Μαρίας Γεννήθηκε στις 26.1.1992
2. Μυλωνάς (αγόρι) του Σοφοκλή και της Μινιζέ Γεννήθηκε στις 13.2.1992
3. Φυρινίδου (θήλυ) του Γεωργίου και της Μαρίας Γεννήθηκε στις 3.2.1992
4. Σαββίδου (αγόρι) του Κυριάκου και της Πρέσβειας Γεννήθηκε στις 7.2.1992

ΘΑΝΑΤΟΙ

1. Τερή Ζηνοβία του Γεωργίου και της Μαρίας Απεβίωσε στις 8.12.1991
2. Κρυονερίτου Καλλιτροπία του Ιωάννη και της Άννας Απεβίωσε στις 22.12.1991
3. Καραγιανίδου Σουλτάνα του Ιωάννη και της Γαρυφαλίας. Απεβίωσε στις 30.12.1991
4. Καραπερίδης Θ

ΑΡΘΡΑ - ΑΠΟΦΕΙΣ - ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ

H τρίτη γενιά των Ποντίων

της Σοφίας Μαυρίδου

Το μεγαλύτερο μέρος των ποντίων προσφύγων, που ήρθαν στην Ελλάδα το 1922 και εγκαταστάθηκαν κυρίως στην Β. Ελλάδα σχημάτισαν αμιγή ποντιακά χωριά, ή αμιγείς οικισμούς σε μικτά χωριά.

Αυτό δεν έγινε μόνο σε χωριά, αλλά και στις πόλεις. Οι συμπαγείς αυτές ομάδες διατήρησαν όπως ήταν φυσικό τα πολιτιστικά στοιχεία που μετέφεραν από την πατρίδα τους, προσπάθησαν συγχρόνως να ενταχθούν στον Ελλαδικό χώρο και στο κοινωνικό περιβάλλον.

Πήραν λοιπόν οι πρόσφυγες, αλλά και έδωσαν πολλά περισσότερα. Η τρίτη λοιπόν γενιά των ποντίων, η οποία ζει σε χώρους, όπου κυριαρχεί το ποντιακό στοιχείο, ας δούμε κατά πόσο αισθάνονται πόντιοι, σε σχέση με το κοινωνικό περιβάλλον, που ζουν και εργάζονται.

Η συνείδηση είναι επιλογή, είναι το εγώ από το οποίο ο άνθρωπος διακρίνει τον εαυτό του από τον υπόλοιπο κόσμο. Με άλλα λόγια είναι η επίγνωση που έχει κανείς για την ύπαρξή του. Το μεταπυχιακό φροντιστήριο

της λαογραφίας του πανίου Θεσκής, μελετά εδώ και αρκετά χρόνια τις τρεις γενιές των προσφύγων του 1922.

Οι συνεντεύξεις πάρθηκαν από τους πρόσφυγες φυσικά, έδωσαν μερικά γενικά χαρακτηριστικά της προσφυγικής συνείδησης, όπως εμφανίζονται στις τρεις γενιές.

1) Η πρώτη γενιά των προσφύγων είναι γεμάτη από τραυματικές εμπειρίες του ξεριζωμού και από τις δύσκολες συνθήκες εγκατάστασης στην Ελλάδα. Αυτή η γενιά έζησε την αγωνία της επιβίωσης.

2) Η δεύτερη γενιά αυτή δηλ. που γεννήθηκε εδώ από γονείς πρόσφυγες, προσπαθεί να προσαρμοστεί και να ενταχθεί στο χώρο που ζει.

3) Η τρίτη γενιά, δηλ. αυτή που οι γονείς τους γεννήθηκαν εδώ, ενώ οι παππούδες τος ήρθαν από τις αλησμόνητες πατρίδες, παρουσίασαν μεγάλο ενδιαφέρον. Η γενιά αυτή λοιπόν που γεννήθηκε και μεγάλωσε εδώ, είναι ιδιαίτερα συνδεδεμένη με τον Πόντο και τον θεωρεί σαν δεύτερη πατρίδα του, και μάλιστα είναι υπερήφανοι για την καταγωγή της. Επειδή ο περισσότερος προσφυγικός κό-

μος ήταν γεωργοί και κτηνοτρόφοι, ήταν επόμενο να κατοικήσουν σε χωριά.

Με την πάροδο όμως των χρόνων και επειδή η ζωή προχωράσει και απαιτούσε, οι νέοι σιγά σιγά εγκατέλειψαν τα χωριά και εγκαταστάθηκαν σε αστικά κέντρα. Οι νέοι όμως αυτοί πάντοτε είχαν άμεση σχέση με το χωριό τους.

Εκεί πηγαίνουν πάντα όταν τους δίνεται ευκαιρία, σαν να υπάρχει μετάξυ τους ένα άγραφο συμβόλαιο, που ορίζει, ότι σε όλες τις διακοπές πρέπει όλοι να βρεθούν στον τόπο της καταγωγής τους. Το περιβάλλον του χωριού τους είναι περισσότερο οικείο, γιατί οι παρέες που βρίσκονται εκεί είναι φίλοι τους, η ατμόσφαιρα του χωριού είναι πιο ευχάριστη.

Όλες οι οικογενειακές και κοινωνικές εκδηλώσεις, κανονίζονται να γίνουν στο χωριό, με παραδοσιακό χαρακτήρα και επομένως, έτσι συντρούν την προσφυγική τους συνείδηση.

Στην διατήρηση της συνείδησης αυτής βοήθησε πάρα πολύ και οι δημόσιες των παππούδων και γιαγιάδων που έζησαν το δράμα του ξεριζωμού.

και η ποντιακή συνείδηση

Σημαντικός ο ρόλος της γιαγιάς και του παππού. Η επιθυμία της τρίτης γενιάς να γνωρίσουν τον Πόντο γιατί νιώθουν ότι κάπι από τον εαυτό τους βρίσκεται εκεί, στα χωράφια που όργωσε ο παππούς, στο σπίτι που έμεινε η οικογένεια είναι έντονη.

Σχετικά με το φιλικό περιβάλλον, παρατηρούμε ότι οι νέοι της γενιάς αυτής προτιμούν να κάνουν παρέα με πόντιους. Η κοινή καταγωγή ίσως είναι αυτή που τους φέρνει πιο κοντά.

Σχετικά με τον τρόπο διατροφής, οι νέοι αυτοί συνηθίζουν να τρώνε φαγητά της πατρίδας και θέλουν να διατηρήσουν την συνήθεια να τα μαγειρεύουν και στο σπίτι τους, όταν θα κάνουν δική τους οικογένεια.

Από τα ποντιακά έθιμα το μόνο που επιβιώνει και μπορούμε να πούμε ότι έχει βαθείες ρίζες ιδιαίτερα στο χωριό, είναι ο ποντιακός γάμος. Ο γάμος δεν είναι συνδιασμένος μόνο με τα ποντιακά έθιμα αλλά και με το χωριό. Οι νέοι αγαπούν πολύ την ποντιακή μουσική και τους χωρούς.

Επιθυμία όλων είναι να παντρευτούν στο χωριό Επιθυμία όλων είναι να παντρευτούν στο χωριό

για να κάνουν παραδοσιακό ποντιακό γάμο. Εκτός από τους χορούς και τα τραγούδια εκείνα που διατηρείται αρκετά καλά σε πολλά χωριά είναι η ποντιακή γλώσσα.

Σήμερα την μιλούν σε πολλά σπίτια, όχι μόνο ο παππούς και ο γονείς, αλλά και τα παιδιά.

Είναι χαρακτηριστικό ότι ακόμα και οι νέοι που δεν μιλούν με άνεση ποντιακά, όταν συναντήσουν κάποιο πόντο, δίνουν μήνυμα της καταγωγής τους, παρεμβάλλοντας μερικές ποντιακές λέξεις στην συζήτηση.

Όλοι επιθυμούν να μεταδώσουν και στα παιδιά τους τη γλώσσα, έστω και λίγες λέξεις "για να συνεχίσει η παράδοση που έχουν βρει" όπως λένε.

Ως αναφορά τους κατά τόπους ποντιακούς συλλόγους και τη σχέση που έχουν με αυτούς οι νέοι της τρίτης γενιάς, πως δηλ. λειτουργεί για τους νέους ο σύλλογος, πι σημαίνει γι' αυτούς και ποιές ανάγκες τους καλύπτει.

Παρατηρούμε τα εξής: Μέσα σε κάθε σύλλογο, κυριαρχεί η ποντιακή ατμόσφαιρα. Θεωρούν το σύλλογο σαν κάπι δικό τους, αγαπούν την ατμό-

σφαιρα που υπάρχει στο χώρο του συλλόγου, την μουσική, τους χορούς.

Οι σύλλογοι προσφέρουν στέγη για τις αναμνήσεις των γεροντότερων και κίνητρα στους νεότερους να μάθουν ποιοι είναι.

Αυτό συμβαίνει στους συλλόγους των πόλεων. Αντίθετα με αυτούς οι νέοι των χωριών δεν ενδιαφέρονται ιδιαίτερα για τους συλλόγους, δείχνουν σχετική αδιαφορία γιατί αυτοί ζουν την παράδοση, δίχως η επίδραση της πόλης να αλλιώνει καθοριστικά τον τρόπο έκφρασης.

Ο χορός, η μουσική, η γλώσσα είναι μέρος της ζωής τους. Τα βασικά λοιπόν χαρακτηριστικά στην συμπεριφορά της τρίτης γενιάς των ποντίων είναι:

1. Ο χορός και η γλώσσα αποτελούν τα κύρια μέσα ένταξης των νέων στην ομάδα.
2. Ότι τα έθιμα του γάμου και εν μέρει τα φαγητά, αποτελούν το επίκεντρο της βιωμένης παράδοσης.
3. Ότι ο σύλλογος χρειάζεται ως σημείο αναφοράς και συντήρησης της προσφυγικής συνείδησης, ιδιαίτερα εκεί όπου οι πόντιοι δεν ζουν στην πραγματικότητα την παράδοση.

Παρατηρούμε τα εξής: Μέσα σε κάθε σύλλογο, κυριαρχεί η ποντιακή ατμόσφαιρα. Θεωρούν το σύλλογο σαν κάπι δικό τους, αγαπούν την ατμό-

Μεταβολές σε τρεις κύκλους του Δήμου Πεγγαρά

φαλο. Καμιά διαφυγή.

Άρχισε να αγγίζει την τελειότητα. Εναρμονισμένος ο νους με το σώμα. Αισθανόταν ν' αντιδρά πλέον σαν προσωπικότητα. Γλυκεία η ζωή αργά την γνώρισε. Οι χαρούμενες φωνές που έβγαιναν από το πλατύγελο στόμα του τέλεια εικόνα ευχαριστησης. Ήθελε να γνωρίσει τη χαρά της ζωής τις συγκινήσεις. Ανέμελος τραβούσε το δρόμο μπροστά. Ξεκούμενος εντελώς από το παρελθόν. Οι καμπάνες ηχούσαν στ' αυτά του αταμάτητα, ανίκητος ο ζωντανός ήχος τους, ασυμβίβαστος ο δέκτης τους.

3η. Ήρεμος πια τάβαλε κάτω. Άραγε υπάρχει σχέση μεταξύ φαντασίας και πραγματικότητας. Πούναι ο συμβιβασμός. Πούναι τα οφέλη. Κάθε πρόχειρη κίνηση, ψυχρή δολοφονία. Θέλει βοήθεια ο κόσμος, ή θέλει φωτιά. Θέλει αγάπη ο κόσμος ή θέλει μίσος. Τι θα επιζήσει. Κάνεις καλό είσαι κακός. Αδικείς είσαι καλός. Παράξενα πράματα σκέφτηκε. Απροσδιόριστοι χαρακτήρες. Γλυκεία είναι η ζωή έτοις κι αλλιώς. Το νοιώθεις όταν περνέι από δίπλα σου ο θάνατος. Τα στειλεί όλα στο διάβολο εγώ θα φτιάξω τον κόσμο.

Τέλεια συμμαχία.

Πήρε την πρώτη ανηφόρα. Αγκάθια σκόνη, βρωμιά. Δεν έδωσε μεγάλη σημασία. Θα φτιάχναν τα πράματα. Άλλωστε πάμε μπροστά. Σαν ανέβαινε την άλλη στράτη χειρότερες εικόνες τον τύλιγαν. Σκελετωμένα κορμιά, φρικιαστικές κραυγές τραγικές μορ-

φές. Δυστυχώς η απαράδεκτη πραγματικότητα. Έτρεξε να βοηθήσει. Δεν άντεξε από τη μια στιγμή στην άλλη πόσα άλλαξαν. Συγκλονίστηκε αναστατώθηκε. Ξύπνησε. Ιδρωμένος, ανασάρνοντας βαθειά έκανε προσπάθεια να ξεχάσει το τέλος αυτού του ονείρου.

3η. Ήρεμος πια

ΑΡΘΡΑ - ΑΠΟΦΕΙΣ - ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΝΑΡΚΩΤΙΚΑ: Η ΜΕΓΑΛΗ ΜΑΣΤΙΓΑ ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΜΑΣ

Γιατί και πως νέοι καταφεύγουν σ αυτά
Μια προσφορά στους νέους του χωριού μας αλλά και στους γονείς τους από τους μαθητές Λυκείου

Κώστα Ευρ. Παπαδόπουλο και Παντελή Τσιμπετονίδη

Στο τέταρτο φύλο της "Βοϊράνης" κάναμε μια μικρή παρουσίαση του θέματος των ναρκωτικών, πρόβλημα που είναι υπαρκτό και στο χωριό μας. Είναι λοιπόν ανάγκη να παρουσιάσουμε το θέμα αυτό εκτενέστερα μας και μας αφορά άμεσα. Μόνο έτσι θα συνειδητοποιήσουμε την σοβαρότητα του προβλήματος, ώστε να προβούμε σε άμεσες και αποτελεσματικές ενέργειες.

Ο σημερινός νέος αντιμετωπίζει πολλαπλά προβλήματα, τα οποία έχουν σχέση με την τόσο κρίσιμη ηλικία του, αλλά και την κοινωνία.

To aids, ο αλκοολισμός, η ένταξη του στην κοινωνία, είναι μερικά από τα προβλήματα αυτά. Όμως είτε από έλλειψη ενημέρωσης, είτε από το γεγονός ότι δεν έχουμε ακόμη αυνειδητοποιήσει το μέγεθος των προβλημάτων αυτών, η αντιμετώπισή τους από όλους μας είναι εντελώς επιφανειακή και επιπλάσια. Ιδιαίτερα αυτό των ναρκωτικών, δεν πρέπει να είναι καθόλου αδιά-

φορο στους νέους και στους γονείς, από την σπιγμή που οδηγεί στον σωματικό αλλά και στον πνευματικό θάνατο του ανθρώπου. Η αδιαφορία μας πρέπει να αντικατασταθεί απ' την ενεργητική αντιμετώπιση του προβλήματος σ' ένα επιπλαίσιο παραχωρήσει την θέση της, σε μια διεισδυτική ματιά.

Γιατί όμως ο νέος καταφεύγει στα ναρκωτικά; Ποιός φταιει γι' αυτό; Αυτά είναι μερικά από τα ερωτήματα που έχουν κατά καιρούς προβληματίσει πολλούς κοινωνιολόγους και ψυχολόγους. Ας αναρωτηθούμε κι εμείς ποιοι ήταν οι λόγοι που οδήγησαν και οδηγούν τόσους νέους να χειμάζουν στον κυκεώνα των ναρκωτικών.

Οι ίδιοι οι χρήστες

απατώντας στα παραπάνω ερωτήματα λένε:

"Από περιέργεια". Πράγματι η περιέργεια είναι χαρακτηριστικό των νέων, οι οποίοι έχοντας λιγοστή πειρα "διψούν" για

λοιπόν, μια μοναδική, μια συγκλονιστική εμπειρία το ταξίδι στον κόσμο των ναρκωτικών.

"Από τάση μημπτικότητας". Η μόδα είναι ισχυρότατος παράγοντας διαμόρ-

αληθινές αξίες και ιδανικά, οδηγούνται πολύ εύκολα στην πλήξη. Ο γρήγορος αυτός κορεσμός και η αναζήτηση νέων συνεχώς εναλασσόμενων εμπειριών, αλλά και η ευδαιμονιστική

αντίληψη της ζωής δημιουργεί εί την ανάγκη για τεχνικούς παραδείσους, που στην συγκεκριμένη περίπτωση εκφράζονται με τα

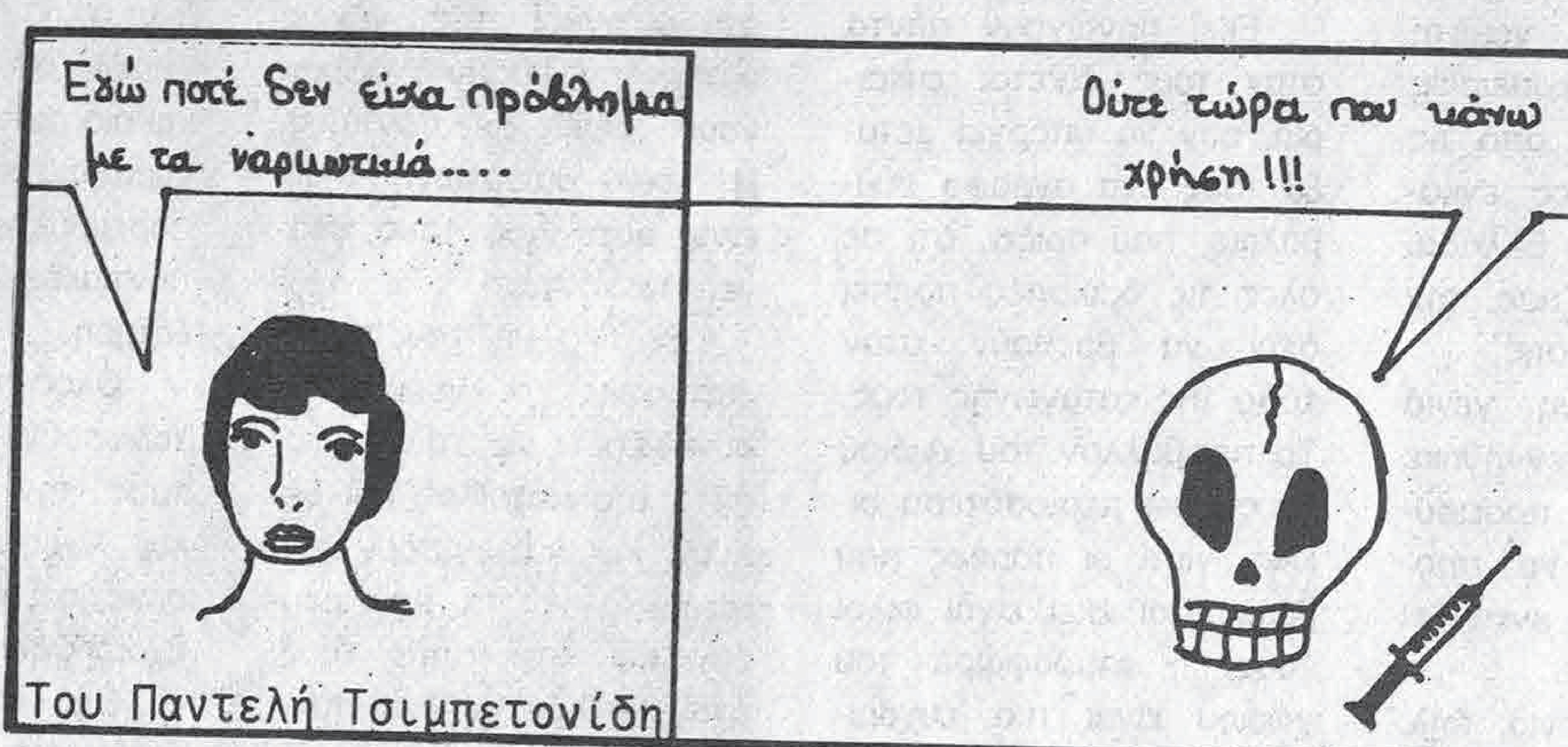
τευμένο άτομο, είναι ανέτομο ή απροετοίμαστο να αντιμετωπίσει τις αναπόφευκτες αντιξότητες και αντιστάσεις που θα του παρουσιαστούν με την ένταξή του στο κοινωνικό σύνολο. Από την άλλη μεριά ο ανταγωνισμός και επιθετικός χαρακτήρας της σύγχρονης ζωής εξαντλούν την ανθρώπινη δραστηριότητα σ' ένα αδιάκοπο αγώνα επιβίωσης, επικράτησης και προβολής. Έτσι οι νέοι οδηγούνται σε αδιέξοδο μπροστά στο δέος αυτό των κοινωνικών προβλημάτων, με αποτέλεσμα κυριεύμενοι από ηπτοπάθεια να καταλήγουν στα ναρκωτικά, τα οποία και θεωρούν ένα είδος φυγής.

"Η κρίση αξιών" είναι γενικά παραδεκτή ότι η κοινωνία μας διέρχεται μια κρίση αξιών, που οφείλεται στο γεγονός ότι ζούμε σε μια εποχή παρακμής του κοινωνικού μας συστήματος. Η κοινωνία μας σήμερα δεν καλλιεργεί με την αγωγή και την παιδεία, καθόλου τις πνευματικές και ηθικές αξίες.

"Η κρίση της οικογένειας". Η σύγχρονη οικογένεια παρουσιάζει πολλαπλά προβλήματα και αδυναμίες. Δεν είναι πια κοινότητα αγωγής κοινωνικών αρετών. Οι σχέσεις των μελών αγωγής έχουν υποστεί εσωτερική διάβρωση, ενώ παράλληλα είναι αξιοσημείωτη η φαλκίδευση του οικογενειακού θεσμού. Τα σφάλματα αγωγής είναι πολλά και σημαντικά.

"Το εύκολο κέρδος". Δεν μπορούμε ωστόσο να αγνοήσουμε, ως αίτιο διάδοσης των ναρκωτικών και το χρηματικό κέρδος. Τα χρηματικά ποσά που κερδίζουν οι έμποροι των ναρκωτικών, θα λέγαμε ότι είναι αστρονομικά. Το μεγάλο κέρδος τους, όχι μόνο τους κάνει τολμηρούς αλλά και τους προφυλάσσει από την δικαιωσύνη.

Αυτά λοιπόν είναι κατά την γνώμη μας και, σε γενικές γραμμές, τα κυριότερα αίτια που τροφοδοτούν τον μηχανισμό διάδοσης των ναρκωτικών σε όλες γενικά τις ανθρώπινες κοινότητες. Όμως για να έχουμε μια ολοκληρωμένη εικόνα του προβλήματος αυτού, είναι απαραίτητη και η γνώση των αποτελεσμάτων της χρήσης των ναρκωτικών. Γι' αυτό το πρόβλημα θα γράψουμε τις απόψεις μας στο επόμενο φύλο της "Βοϊράνης".



Του Παντελή Τσιμπετονίδη

ολοένα και καινούργιες εμπειρίες. Μια τέτοια εμπειρία τους προσφέρεται με τα ναρκωτικά. Αυτά που ερεθίζουν την περιέργεια των νέων, παρακινώντας τους στη χρήση είναι κυρίως οι παρέες. Μέσα στην παρέα ο χρήστης νοιώθοντας, κατωτερότητα, επιδιώκει να φέρει στην ίδια μοίρα τους φίλους του. Τους προτείνειν

φωσης της γνώμης και των ενεργειών του νέου. Οι νέοι μιμούνται συνεχώς για να μην θεωρηθούν ασυγχρόνιστοι και καθυστερημένοι. Πολλοί είναι αυτοί που δεν έχουν το σθένος να αρνηθούν ένα τοιγάρο με ναρκωτικό.

"Από πλήξη". Πράγματι οι σημερινοί άνθρωποι και ιδιαίτερα οι νέοι, χωρίς

ναρκωτικά.

Τι λένε όμως οι κοινωνιολόγοι, οι ψυχολόγοι και οι ψυχίατροι;

Αυτοί δηλώνουν πως οι παράγοντες και τα αίτια που υποδαυλίζουν το πρόβλημα των ναρκωτικών είναι ποικιλόμορφα. Θα τα αναφέρουμε περιληπτικά.

"Η κρίση της οικογένειας". Η σύγχρονη οικογένεια παρουσιάζει πολλαπλά προβλήματα και αδυναμίες. Δεν είναι πια κοινότητα αγωγής κοινωνικών αρετών. Οι σχέσεις των μελών αγωγής έχουν υποστεί εσωτερική διάβρωση, ενώ παράλληλα είναι αξιοσημείωτη η φαλκίδευση του οικογενειακού θεσμού. Τα σφάλματα αγωγής είναι πολλά και σημαντικά.

"Το εύκολο κέρδος". Δεν μπορούμε ωστόσο να αγνοήσουμε, ως αίτιο διάδοσης των ναρκωτικών και το χρηματικό κέρδος. Τα χρηματικά ποσά που κερδίζουν οι έμποροι των ναρκωτικών, θα λέγαμε ότι είναι αστρονομικά. Το μεγάλο κέρδος τους, όχι μόνο τους κάνει τολμηρούς αλλά και τους προφυλάσσει από την δικαιωσύνη:

- Τι σου έλειπε παιδί μου;

- Μου έλειπες εσύ και η μάνα μου ... !

Οστόσο για να καλύψει ο γονιός την αδιαφορία του, προσπαθεί με κάποιες εύκολες λύσεις να το προφυλάξει από την επιθετική κοινωνία. Κλείνοντας το παιδί του μέσα στο στενό οικογενειακό περιβάλλον, το απομονώνει κοινωνικά, με αποτέλεσμα να μην του δίνεται η ευκαιρία να αποκτήσει την απαραίτητη ωριμότητα, για την μετέπειτα ζωή του μέσα στην κοινωνία.

Έτσι το υπερπροστα-

ΑΠΟ

ΤΟΝ ΧΟΣΜΟ ΤΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

Σ' αυτό το φύλλο μας αντί παρουσίασης ενός βιβλίου, δημοσιεύουμε τμήμα από εργασία της συγχωριανής μας Ελένης Τερζή, νηπιαγωγού, που πρωτοδημοσιεύτηκε στην εφημερίδα των δασκάλων "τελευταίο θρανίο" και αναφέρεται στο μεγάλο μας ποιητή Νικηφόρο Βρεττάκο, που έφυγε από τον κόσμο των ζωντανών πριν από λίγο καιρό.

Ελπίζουμε ότι το κείμενο αυτό θα αποτελέσει ερεθίσμα, κυρίως για τους νέους, να προσεγγίσουν το έργο του μεγάλου αυτού ποιητή και οραματιστή.

ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ ΒΡΕΤΤΑΚΟΣ

(Σαράντα μέρες απ' το θάνατό του)

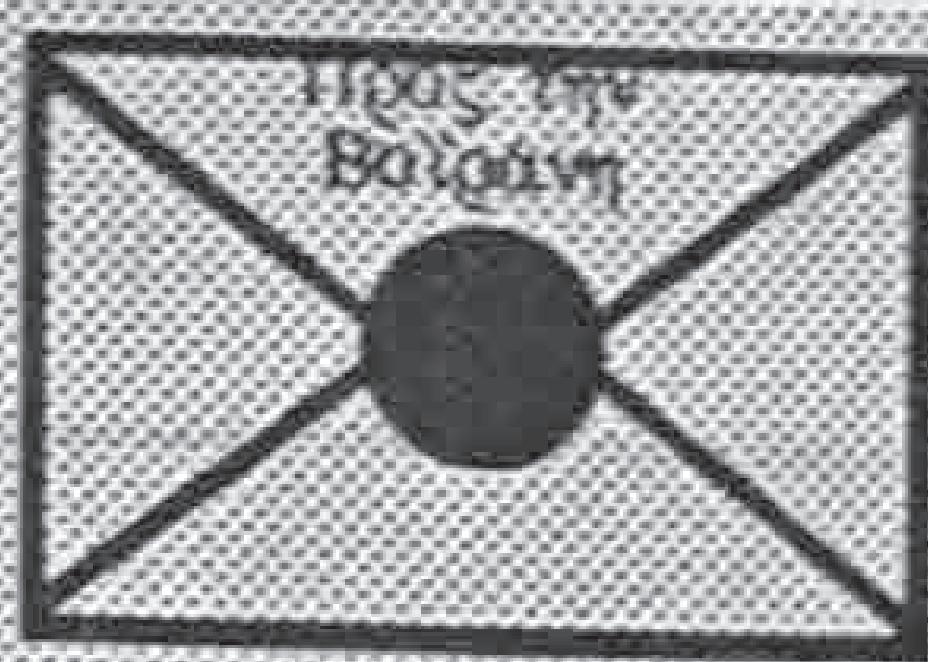
Γεννηθήκε το 1912 στις Κροκεές της Σπάρτης, στη σκιά του Ταύγετου. "Έτσι μου στάθηκε ο Ταύγετος: όπως ο κόρφος της μητέρας μου όσο να γεννηθώντε τα παιδιά του Θεού μέσα μου: Η ποίηση και η αγάπη"

(Έτσι μου στάθηκε ο Ταύγετος)

Βρέθηκε στην Αθήνα

τους της Ακαδημίας (1988). Η Φιλοσοφική Σχολή του Πανεπιστημίου της Αθήνας τον ανακήρυξε επίτιμο διδάκτορά της. Δέχτηκε τις επιβραβεύσεις και προσέδωσε σ' αυτές κάπι από το ηθος και την ανιδιοτέλεια που τον χαρακτήριζε.

Η επώνυμη κριτική τον τίμησε: "Η Τρυφερή του ποίηση, κυματίζει σ



Γράμματα στη "Βοϊράνη"



Από τη συγχωριανή μας Κυριακή Σινάνογλου πήραμε συγκινητική επιστολή την οποία δημοσιεύουμε αυτούσια, ευχαριστώντας την για τα καλά της λόγια:

ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΙΝΑΝΟΓΛΟΥ - ΚΟΤΣΑΜΠΑΣΗ ΛΑΜΠΡΑΚΗ 23 14342 ΝΕΑ ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ Ν.Φιλαδέλφεια 15.1.92
Προς τον ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΣΥΛΛΟΓΟ ΑΓ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

Αγαπητοί μας φίλοι,
Η οικογένειά μου κι εγώ, αισθανόμαστε μεγάλη χαρά και συγκίνηση κάθε φορά που κρατάμε ένα νέο φύλο της "Βοϊράνης" στα χέρια μας, με τα τόσα ενδιαφέροντα άρθρα, σχόλια, επιστολές μικρών και μεγάλων και κυρίως τις ειδήσεις του χωριού μας.

Πιστεύω ότι από το πρώτο φύλο η "Βοϊράνη" καθιερώθηκε σαν μια αξιόλογη και απαραίτητη πηγή ενημέρωσης για όλους μας και κυρίως για εμάς που είμαστε υποχρεωμένοι να

ζούμε μακριά από το όμορφο χωριό μας.

Διάβασα με πολύ ενδιαφέρον για την προσπάθειά σας δημιουργίας πνευματικού κέντρου και κρίνω απαραίτητη την συνδρομή κάθε Αγιοθανασίτη ηθική και υλική στην αξιοποίηση της Αποθήκης. Το Πνευματικό Κέντρο θα ανεβάσει σημαντικά το πολιτιστικό επίπεδο του χωριού μας και θα βοηθήσει ιδιαίτερα στην καλλιέργεια και την μόρφωση των παιδιών μας. Σας ευχόμαστε δύναμη και καλή επιτυχία στις προσπάθειές σας και παρότι μακριά σας βεβαιώνουμε ότι θα είμαστε ερωγοί στο έργο σας.

Φιλικά
Κυριακής Σινάνογλου - Κοτζάμπαση

Υ.Γ. Σας εσωκλείω και δυο νέους συνδρομητές:

Τους γονείς μου:
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΙ ΜΑΡΙΑ ΚΟΤΖΑΜΠΑΣΗ
Αγ. Αθανάσιος
και τον αδελφό μου:
ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΟΤΖΑΜΠΑΣΗ
οδός Κεββατά 95
18538 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Λάβαμε και δημοσίευσμε επιστολή του συγχωριανού μας Γεωργίου Ερμείδη που ζει και εργάζεται στη Βιέννη της Αυστρίας.

ΚΟΠΗ ΒΑΣΙΛΟΠΙΤΤΑΣ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ "ΞΕΝΗΤΕΑΣ" BIENNHES

Ο παραδοσιακός Σύλλογος Ποντίων και φίλων Ποντίων Βιέννης ο ΞΕΝΗΤΕΑΣ παρουσία πολλών φίλων του έκοψε την πατροπαράδοτη βασιλόπιττα στις 18 Ιανουαρίου 1992. Την έναρξη της γιορτής έκανε ο Γεν. Γραμματέας του ΞΕΝΗΤΕΑΣ κ. Γ. Ερμείδης. Στον χαιρετισμό του προς τους παρισταμένους είπε: Σεβασμιώτατε, κ.κ. καθηγητές, κ.κ. του Διπλωματικού Σώματος κυρίες και κύριοι, αγαπητοί μου φίλοι εκ μέρους του Δ.Σ. σας χαιρετώ και σας ευχαριστώ για την τιμή που μας κάνατε να παραβρεθείται στην αποψινή μας γιορτή, στο κόψιμο της παραδοσιακής βασιλόπιττας. Τις βασιλό-

πιττες παρασκεύασαν οι Πόντιες κυρίες του Συλλόγου μας. Στη συνέχεια ο Γραμματέας αναφέρθηκε στα χριστουγεννιάτικα ποντιακά ήθη και έθιμα του δωδεκανέρου των Χριστουγέννων.

Ακολούθησε η ευλογία της πίττας από τον Μητρ. Αυστρίας και έξαρχο Ουγγαρίας και Μεσοευρώπης κ.κ. Μιχαήλ. Στη συνέχεια η πίττα κόπηκε και τεμαχίστηκε. Τα κομμάτια μοιράσαν παιδιά του Συλλόγου

ντυμένα με παραδοσιακές ποντιακές στολές (οι στολές φορέθηκαν για πρώτη φορά). Ήταν πράγματι μια σημαντική προσπάθεια που προξένησε άριστη εντύπωση και απέσπασε τα ευμενή σχόλια των Αυστριακών μας φίλων. Αξίζει να ση-

μειωθεί ότι πολλοί από τα μέλη μας έχουν παντρευτεί Αυστριακές και το αντίθετο. Τα παραδοσιακά ποντιακά κάλαντα έφαλλαν τα μέλη του Συλλόγου συνοδεία

πον ν' ακούω θάλασσας βοή και κεμεντζέ λαλόπο". Με τους σκοπούς και τα τραγούδια γέμισε η καρδιά μας με πόθους, όνειρα και χαρά. Η γιορτή συνεχίστηκε



Ο κ. Ερμείδης μαζί Ποντιόπουλα του συλλόγου "ΞΕΝΗΤΕΑΣ"

της λύρας που έπαιζε ο γιατρός Ιωρδ. Γιαλαμάς ερασιτέχνης λυράρης, ακούραστος συνεργάτης του Συλλόγου. Στη συνέχεια ο λυράρης έπαιξε νοσταλγικούς σκοπούς και τραγούδησε όμορφα ποντιακά. Αξίζει να μέχρι τις πρωινές ώρες και καταγράφτηκε στο ενεργητικό του Δ.Σ. και των μελών του Συλλόγου σαν μια πολύ επιτυχημένη εκδήλωση που θα τη συζητάμε για καιρό.

Την επιμέλεια του ρεπορτάριου είχε ο Γ. Ερμείδης.

ΚΟΝΤΑ ΣΤΟΥΣ ΑΓΡΟΤΕΣ ΜΑΣ

Επιμέλεια από το Ανθίμο Αναστασιάδη Γεωπόνο

Από το νέο μας φύλλο προσθέτουμε μια νέη στήλη στην "Βοϊράνη" που αναφέρεται στους αγρότες και τα προβλήματά τους. Η σκέψη αυτή υπήρχε από την αρχή, αλλά υλοποιείται από τώρα και ελπίζουμε να καθιερθεί. Στη στήλη αυτή θα δημοσιεύσουμε χρήσιμα νέα για τους αγρότες, συμβουλές για τις καλλιέργειες τους καθώς επίσης και επιστολές ή συνεργασίες συγχωριανών αγροτών που έχουν σχέση με τα προβλήματά τους. Την στήλη αυτή θα επιμελείται ο συγχωριανός μας γεωπόνος Ανθίμος Αναστασιάδης.

Σ' αυτό το φύλλο θα ασχοληθούμε με τους φορολογικούς ελέγχους και δελτία αποστολής για την διακύνηση των αγροτικών προϊόντων.

Φορολογικός έπειγχος

Προκειμένου να ενημερώσουμε τους αγρότες κατοίκους του χωριού μας σχετικά με τους νέους φορολογικούς ελέγχους που υπόκεινται αναφέρουμε τα παρακάτω:

Από την 1.8.91 η εφο-

ρία άρχισε τον έλεγχο των αγροτικών εισοδημάτων. Οι έλεγχοι αυτοί αφορούν τόσο τους κατ' επάγγελμα αγρότες όσο και αυτούς που ασχολούνται με την γεωργία σαν δεύτερο επάγγελμα. Ειδικότερα για τις αγροτικές εκμεταλλεύσεις λαμβάνονται υπόψη τα εξής στοιχεία:

- Το καλλιεργούμενο είδος και ο τρόπος
- Η στρεμματική απόδοση σε ποσότητα και αξία
- Η καλλιεργούμενη έκταση
- Το ύψος των επιδόσεων
- Τα ληφθέντα δάνεια από τράπεζες
- Τα καλλιεργητικά μηχανήματα

- Τα χρησιμοποιούμενα αγροτικά αυτοκίνητα. Σχετικά μ' αυτό το υπουργείο Οικονομικών κοινοποίησε στις εφορίες τις πλήρεις καταστάσεις των αγροτών που είναι κάτοχοι ή κύριοι αγροτικού αυτοκινήτου, ξεκαθαρίζοντας έτσι την κατάσταση μ' αυτούς που είναι κάτοχοι αγροτικού αυτοκινήτου, αλλά δεν είναι αγρότες.
- Τα ενοικία μηχανημάτων καλλιέργειας ή συγκα-

μήδης

- Το εργατικό προσωπικό καλλιέργειας ή συγκομιδής

- Η περιουσιακή κατάσταση

Επίσης αν οι επιστροφές του Φ.Π.Α που καταβάλλονται στους αγρότες ξεπερνούν τις 300.000 δρχ. τότε υποχρεούνται σε φορολογική δήλωση.

Τα παραπάνω στοιχεία έχουν ανάλογη εφαρμογή σε κτηνοτροφικές, δασικές και αιλιευτικές εκμεταλλεύσεις.

ΔΕΛΤΙΑ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΙΑΚΙΝΗΣΗ ΑΓΡΟΤΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Η υποχρέωση των αγροτών να εκδίδουν θεωρημένα δελτία αποστολής για την διακίνηση των προϊόντων τους άρχισε από την 1η Αυγούστου 1991 και στόχο είχε τον έλεγχο και καταγραφή του αγροτικού εισοδήματος, θα εφαρμοστεί δε, με επιείκια σε πρώτη φάση.

Την υποχρέωση αυτή έχουν οι παραγωγοί αγροτικών προϊόντων που δεν έχουν ενταχθεί στο κανονικό καθεστώς του Φ.Π.Α. και δεν υποχρεούνται να παραληφθούν από εμπόρους ή συνεταιρισμούς.

τηρούν βιβλία του Κώδικα Φορολογικών Στοιχείων. Παραγωγοί αγροτικών προϊόντων θεωρούνται οι γεωργοί, οι κτηνοτρόφοι, οι μελισσοκόμοι, εκείνοι που υλοποιούν και παράγουν δασικά προϊόντα και οι αιλιεύς ανεξάρτητα αν είναι κατά κύριο επάγγελμα ή όχι αγρότες. Αυτά λοιπόν ισχύουν και για τους ελεύθερους επαγγελματίες μισθωτούς κλπ. που ακούν αγροτική δραστηριότητα και πωλούν αγροτικά προϊόντα.

Το δελτίο αποστολής εκδίδεται όταν μεταφέρονται ή αποστέλλονται αγροτικά προϊόντα με οποιοδήποτε μεταφορικό μέσο με σκοπό την πώληση απευθείας σε εμπόρους ή συνεταιρισμούς.

Από την άλλη μεριά δεν απαιτείται έκδοση δελτίου όταν τα αγροτικά προϊόντα παραδίδονται σε αποθήκες, στάβλους ή όταν συγκεντρώνονται κατά την περίοδο συγκομιδής σε προκαθορισμένα σημεία στο δρόμο ή τοποθεσίες προκειμένου να παραληφθούν από εμπόρους ή συνεταιρισμούς.

ΠΟΥΡΝΑΡΑΣ Α.Β.Ε.Ε.

ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ *

Η Ευρωπαϊκή γραμμή σε ΠΑΛΤΟ - ΣΑΚΑΚΙΑ - ΤΑΓΙΕΡ

ΑΘΛΗΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ

ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΠΡΩΤΟΣ ΚΑΙ ΑΗΤΗΤΟΣ Ο ΜΕΓΑΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΣΤΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ Α' ΕΡΑΣΙΤΕΧΝΙΚΗΣ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

Το τέλος του α' γύρου βρήκε την ομάδα του Μ. Αλεξάνδρου να πάρνει μια σημαντική ισοπαλία στο Καλαμπάκι, που του επέτρεψε να διατηρηθεί στην κορυφή και μάλιστα αήττητος.

Το σερί των πετυχημένων αποτελεσμάτων συνεχίστηκε και στην αρχή του β' γύρου, όπου σε 8 αγώνες έχει να επιδείξει 7 νίκες και 1 ισοπαλία. Συνολικά έχει πετύχει μέχρι τώρα 18 νίκες και 5 ισοπαλίες, με συντελεστή τερμάτων 63 - 9. Στους σκόρερς της ομάδας προηγείται με 10 γκολ ο Ιωσηφίδης και ακολουθούν με 9 γκολ ο Ξανθόπουλος Χρήστος. Ακολουθούν δηλώσεις του προπονητή της ομάδος Τάκη Στάμογλου σχετικά με την πορεία της. "Η πορεία της ομάδας ήταν αναμενόμενη, γιατί έγινε μια πολύ καλή προετοιμασία και με τη βοήθεια των παικτών, της διοίκησης και του κόσμου που στάθηκε κοντά της, βρισκόμαστε αυτή τη στιγμή στην πρώτη θέση του βαθμολογικού πίνακα. Βασικός στόχος είναι η άνοδος στη Δ' εθνική κατηγορία και η επιτυχής σταδιοδρομία της σ' αυτήν με παράλληλη

τροφοδότηση παικτών σε ομάδες ανώτερης κατηγορίας, μια και υπάρχουν προτάσεις, ήδη από φέτος για δυο παίκτες μας. Για τη συνέχεια προβλέπω, ότι θα παραμείνουμε στην πρώτη θέση μέχρι τέλος του πρωταθλήματος".

Τα μέχρι στιγμής αποτελέσματα του β' γύρου συμπεριλαμβανούμενου και του αγώνος του Καλαμπακίου είναι τα εξής:

15η αγωνιστική: Καλαμπάκι - Μ. Αλέξανδρος: 1 - 1

β' γύρος: 16η αγωνιστική Ξηροπ. - Μ. Αλέξ.: 1 - 2

17η αγωνιστική: Μ. Αλέξ. - Καλλίφυτος: 3 - 1

18η αγωνιστική: Νευροκόπι - Μ. Αλέξ.: 0 - 2

19η αγωνιστική: Μ. Αλέξ. - Μοναστηράκι: 3 - 0

20η αγωνιστική: Κεφαλάρι - Μ. Αλέξ.: 0 - 0

21η αγωνιστική: Μ. Αλέξανδρος - Πετρούσα 3 - 0

22η αγωνιστική: Ν. Αμισός - Μ. Αλέξανδρος 0 - 1

23η αγωνιστική: Μ. Αλέξανδρος - Πλατανιά: 7 - 0

Στην ημιτελική φάση του κυπέλλου Δράμας

η ομάδα μας αποκλείστηκε από το Γ.Σ. Δόξα Δράμας με σκόρο 1 - 3.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΣΧΟΛΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΟΜΑΔΑ

● Στην επήσια γιορτή της ΕΠΣ Δράμας, που γίνεται κάθε χρόνο τιμήθηκε στη μνήμη του αδικοχαμένου ποδοσφαιριστή μας Δημήτρη Λουλουσίδη ο ποδοσφαιριστής Αποστολίδης Δημήτρης.

● Διάκριση για την ομάδα μας αποτελεί η πρόσκληση και συμμετοχή του τερματοφύλακα Μπερμπερίδη Γιώργου στην εθνική ομάδα νέων, που πήρε μέρος σε τουρνουά, στο Ισδραήλ.

● Επίσης ο ταλαντούχος ποδοσφαιριστής Παπάζογλου Στέλλιος συμμετέχει στη μικτή ομάδα νέων της ΕΠΣ Δράμας που αγωνίζεται στο πρωτάθλημα



Η ομάδα και ο προπονητής των θριάμβων Στάμογλου Δημήτριος

Av. Μακεδονίας - Θράκης των μικτών ομάδων των Ενώσεων.

● Το ενδιαφέρον δραμινών ομάδων και γειτονικών ΠΑΕ έχουν κινήσει δυο - τρεις πο-

Η βαθμολογία της Α' ερασιτεχν. κατηγορίας

A/A	ΟΜΑΔΕΣ	ΑΓ. ΒΑΘΜ.	ΤΕΡ.	Ν.	Ι.Σ.	ΗΤ.
1	ΑΓ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ	23	41	63-9	18	5
2	ΚΑΛΑΜΠΑΚΙ	23	38	54-15	16	6
3	ΔΩΣΑΤΟ	23	33	42-20	14	5
4	Ν. ΑΜΙΣΟΣ	23	32	35-25	13	6
5	ΑΡΚΑΔΙΚΟ	23	31	49-21	12	7
6	ΠΕΤΡΟΥΣΑ	23	21	26-31	7	9
7	ΜΟΝΑΣΤΗΡΑΚΙ	23	21	37-46	8	5
8	ΜΑΥΡΟΒΑΤΟΣ	23	20	28-33	7	6
9	ΠΡΟΣΟΤΣΑΝΗ	23	20	28-35	7	6
10	ΑΚΡΙΤΑΣ ΔΡ.	23	19	27-31	8	5
11	ΚΕΦΑΛΑΡΙ	23	17	34-42	6	5
12	ΞΗΡΟΠΟΤΑΜΟΣ	23	16	36-49	5	6
13	ΑΘΗΝ. ΧΑΡΤΟΠ.	23	16	27-51	6	4
14	Κ. ΝΕΥΡΟΚΟΠΙ	23	14	25-39	4	6
15	ΚΑΛΛΙΦΥΤΟΣ	23	14	24-48	5	4
16	ΠΛΑΤΑΝΙΑ	23	13	17-57	4	5

δοσφαιριστές της ομάδας μας, με την απόδοσή τους. Ψιθυρίζεται πιθανή μετακίνησή τους στην καλοκαιρινή μεταγραφική περίοδο.

ΓΥΝΑΙΚΕΙΟ ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ - ΑΘΗΝΑ Φ1 ΕΛΠΙΔΕΣ ΓΙΑ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ

Η νεοσύστατη γυναικεία ομάδα ποδοσφαίρου του χωριού μας ΑΘΗΝΑ 91 που συμμετέχει στο πρωτάθλημα Δ' εθνικής του Βορείου ομίλου, παρά τα άσχημα τελικά αποτελέσματα των αγώνων της, πραγματοποίησε ελπιδοφόρες εμφανίσεις, εαν σκεφτούμε, ότι είναι μια νεανική ομάδα. Θα μπορούσε μάλιστα, να είχε καλύτερα αποτελέσματα, αν είχε λίγη τύχη στις προσπάθειές της. Ας ακούσουμε, όμως, την ίδια την προπονήτρια της ομάδος κ. Άννα - Μιχαηλίδη - Μπολοτάκη, που μιλάει στη "Βοϊράνη" για την πορεία τις φιλοδοξίες και τους στόχους της γυναικείας ομάδας.

"Η γυναικεία ποδοσφαιρική ομάδα ανήκει στη Δ' εθνική κατηγορία (δεν υπάρχει άλλη πιο πάνω ή πιο κάτω), όπως κι όλες οι άλλες γυναικείες ομάδες της Ελλάδος. Αγωνίζεται στον Βόρειο όμιλο

στον οποίο ανήκουν και οι ομάδες της: Κομοτηνής, Ξάνθης, Καβάλας, Σερρών, Θεσ/κη, Κιλκίς και Λάρισας. Η Αθηνά '91 έχει μέχρι σήμερα δυο βαθμούς και φιλοδοξεί να τερματίσει στην 6η ή 7η θέση του πρωταθλήματος.

Οι δυσκολίες που αντιμετωπίζει, προέρχονται από τις ομάδες, οι οποίες έχουν παίξει και στα προηγούμενα πρωταθλήματα και ιδιαίτερα από την Καβάλα, Λάρισα, Κ. Τηνή και Θεσ/κη. Οι ομάδες αυτές έχουν ιδρυθεί πριν πέντε με έξι χρόνια και έχουν μεγαλύτερη πείρα σ' αυτήν την διοργάνωση. Θα έλεγα, όμως, ότι όλοι όσοι παρακολουθούμε από κοντά την αγωνιστική πορεία της ομάδας, πορειά που έχει η ομάδα με συστάσεις συγκεκριμένα στην τρίτη αγωνιστική. Στο τέλος του β' γύρου έχει να αντιμετωπίσει



Η προπονήτρια της ομάδας γυναικών του χωριού μας κ. Άννα Μιχαηλίδην

τις εύκολες για αυτήν ομάδες, απ' όπου και στοχεύει να πάρει έξι βαθμούς. Εάν καταφέρει να πραγματοποιήσει

τα αποτελέσματα ήταν τώρα στον δεύτερο γύρο και συγκεκριμένα στην τρίτη αγωνιστική. Στο τέλος του β' γύρου έχει να αντιμετωπίσει

Το ευχόμαστε".

ΑΘΛΗΤΙΚΕΣ ΣΦΗΝΕΣ

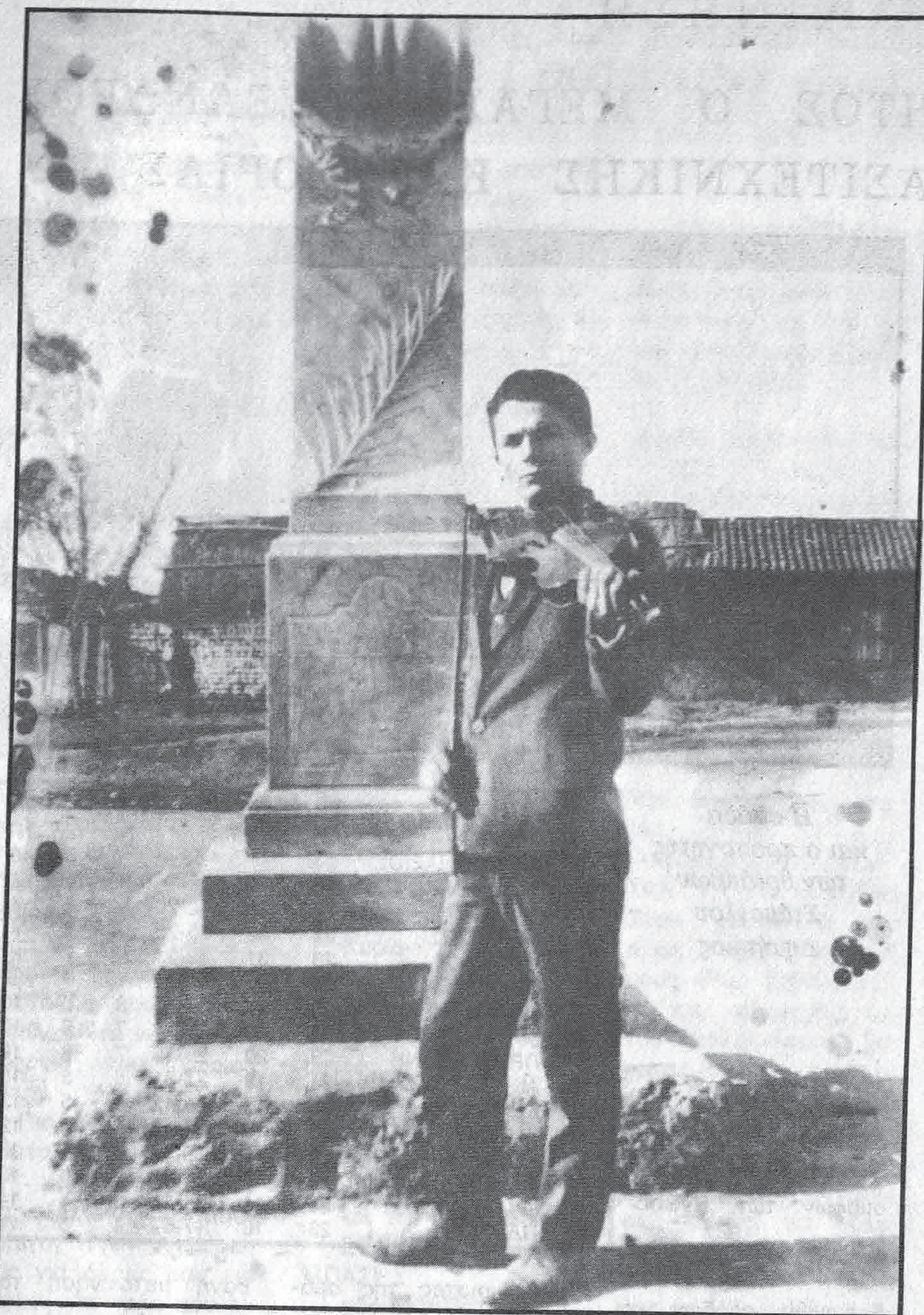
Εξέδρες και ... λάσπη

Είναι γνωστό ότι η ομάδα του χωριού μας διαθέτει τους περισσότερους φιλάθλους της περιοχής. Ποιός άραγε μπορεί να ξεχάσει ότι και στην Δ' εθνική ακόμη είχαμε βγει πρώτη ομάδα στα εισηγήσια. Αυτός ο πολυπληθύς φιλαθλος κόσμος αναγκάζεται στην καρδιά του χειμώνα, να παρακολουθεί τους αγώνες της αγαπημένης του ομάδας μέσα στις λάσπες. Η κοινότητα σε συνεργασία με την επιτροπή σταδίου (η και αντίστροφα) πρέπει κάποτε να φροντίσουν να φτιάχτει εξέδρα που θα φιλοξενήσει τον θαυμάσιο φίλαθλο της ομάδας μας.

X. ΜΠ.

Περίφραξη για ... κλάματα

Τόχουμε ξανατονίσει σε περασμένες μας εκδόσεις. Έχουμε ένα από τα καλύτερα γήπεδα της περιοχής και όχι μόνο, όσον αφορά τον αγωνιστικό χώρο. Πραγματικό στολίδι της περιοχής. Εκείνο που είναι παραφωνία στην όλη κατάσταση είναι η περίφραξη του γηπέδου. Από τότε που έχει φτιάχει (αρχές δεκαετίας' 70) ελάχιστα έχει συντηρηθεί, με αποτέλεσμα το γηπέ



Φιλόμουνος νέος του χωριού μας στη δεκαετία του'30

Κυριάκος Φυλαντζόπουλος

Ένας ρομαντικός ποιητής ανάμεσά μας

Ζει και κινείται για πολλά χρόνια δίπλα μας, η μορφή του είναι οικεία σ' όλους τους συγχωριανούς. Κι όμως κανείς δεν θα μπορούσε να φανταστεί ότι αυτός ο άνθρωπος που έδινε τόσα χρόνια ζωή και χάρη στο άψυχο ξύλο, έδινε παράλληλα ζωή και ομορφιά στο άψυχο χαρτί, χαράσσοντας πάνω σ' αυτό τις σκέψεις και τους στοχασμούς του. Με μεγάλη χαρά πήραμε από τον αγαπητό μας Κυριάκο ένα ολόκληρο βιβλίο γεμάτο από ρομαντικά ποιήματα, από μύχιες σκέψεις, που περιέχουν κατάθεση

καλή σιγαλιά αργοκυνεί

της μοναξιάς το δάκρυ

Μα μες την όμορφη βραδιά στης σιγαλιάς το θρόνο

Βαρειές οι σκέψεις έρχονται

Σαν όνειρα με πόνο

Είναι αλήθεια δύσκολα να πλήττω χωρίς να ξέρω

αν θάρθει το γράμμα σου αύριο

ή θα το περιμένω.

Μακρακώμη Λαμίας
8.5.47

GOLD

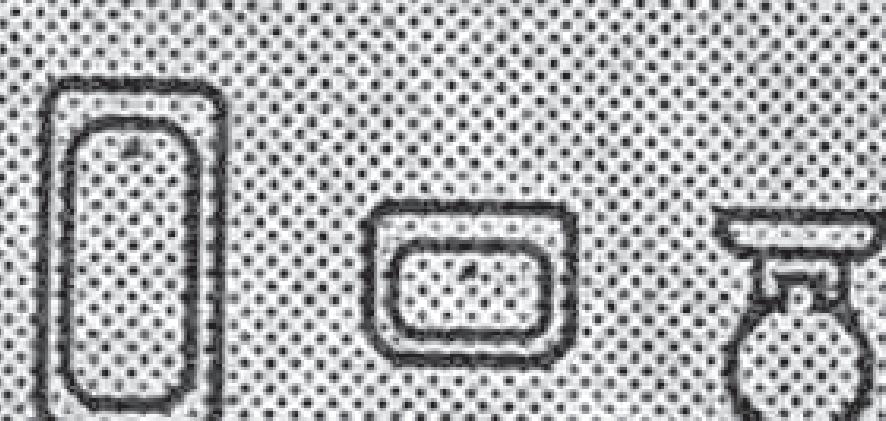
Βιοτεχνία
Αρτοποιίας - Σφολιάτας

Γιώργος
Πορτούλογλου

ΑΓ. ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΔΡΑΜΑΣ

παραγγελίες (0521)
66.267 ☎ 66.828

**ΣΤΑΥΡΟΣ
Δ. ΣΚΑΡΟΓΛΟΥ**



ΕΙΔΗ ΥΓΕΙΕΙΝΗΣ
ΧΡΩΜΑΤΑ ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ
ΘΕΡΜΑΝΣΗ
ΗΛΙΑΚΟΙ ΘΕΡΜΟΣΙΦΩΝΕΣ

ΑΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ
ΔΡΑΜΑΣ
66.431 ☎ 66.188

**ΦΑΝΟΠΟΙΕΙΟ
ΣΦΥΡΗΛΑΤΗΣΕΙΣ
ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ**

ΚΑΛΥΜΠΡΑ
ΜΕ ΔΙΕΘΝΕΣ ΜΕΤΡΙΚΟ
ΜΗΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΕΙΔΙΚΟ
ΜΗΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ
"CAR - BENCH"
όπι τελείστερο στις καλύμπρες

**ΣΑΒΒΑΣ ΙΩΝ.
ΦΥΡΙΝΙΔΗΣ**
ΑΓΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ
ΔΡΑΜΑΣ
ΤΗΛ. 66.568

βοϊράνη

Επιμέλεια Κ.Κ.Κ.

• είδα . . .

• άκουσα . . .

• έμαθα . . .

Πολιτιστικές εκλογές 1

Έγιναν λοιπόν και οι εκλογές στον πολιτιστικό σύλλογο του χωριού μας. Αριθμός μελών του χωριού περίπου 4.000. Αριθμός μελών συλλόγου περίπου 150. Αντικείμενο Γ.Σ. εκλογή νέου Δικτυακού Συμβουλίου. Παρόντες στην Γενική Συνέλευση 21. Τι να πρωτοθαυμάσει κανείς. Τον αριθμό των μελών του Συλλόγου ή τον αριθμό των ηρωϊκών παρόντων, που κατέφεραν και ξέφυγαν από την εξάρτηση του καφενείου. Όπως και να το δει κανείς η κατάσταση είναι για λύπηση. Υποτίθεται ότι στο χωριό μας υπάρχουν και "μορφωμένοι" άνθρωποι, που υποτίθεται ότι συναισθάνονται περισσότερο από τους φερόμενους ως "αγράμματους" την ανάγκη διατήρησης και δραστηριοποίησης

ενός σύλλογου που στο παρελθόν είχε αποσπάσει μόνο επαίνους και ευνοϊκά σχόλια για τις αξέπαινες δραστηριότητές του. Που να ήταν άραγε όλοι αυτοί; Γιατί τάχα προτίμησαν την κάπνα του καφενείου ή την ζεστασιά του σπιτιού τους και δεν ήλθαν να καταθέσουν τον προβληματισμό τους, σ' ένα χώρο που επιβαλλόταν η παρουσία τους, μιας που όλοι αυτοί εμφανίζονται να ενδιαφέρονται δήθεν για την ανάπτυξη του πολιτιστικού επιπέδου του χωριού τους.

Πολιτιστικές εκλογές 2

Και ενώ αυτή η απογοητευτική κατάσταση επικρατεί στον χώρο του πολιτισμού, που κατά γενική ομολογία είναι δείκτης του επιπέδου ενός λαού και ενός τόπου, τα καφενεία και τα καφέ μπαρ είναι γεμάτα και μάλιστα από νέους, που λογικά θα έπρεπε να είναι μπροστάρηδες στον αγώνα για ένα καλύτερο και πιο ελπιδοφόρο αύριο. Και τα γήπεδα. Εκεί πλέον είναι που όλη η Ελλάδα αναστενάζει και μαζί φυσικά και το χωριό μας. Δεν θα πούμε βέβαια σε κανέ-

ναν να μην πηγαίνει. Εκείνο όμως που πρέπει να επισημανθεί και είναι αρνητικό, είναι η μονόπλευρη επιλογή που δεν προμηνύει ενοίωνες εξελίξεις για όλους μας. Τι να πούμε τι ... Μελανά σημεία των καιρών μες ... απογοητευτικές σκέψεις ... αβέβαιο μέλλον ...

Πολιτιστικές εκλογές 3

Συγχαρητήρια όμως αξιζουν στους 21 ηρωϊκούς συγχωριανούς μας, τους προσερχόμενους κυρίως από τους φερόμενους ως μη "μορφωμένοι" οι οποίοι επέδειξαν μια ιδιαίτερη ευαισθησία για την πορεία του συλλόγου, κατέθεσαν τις πολύτιμες σκέψεις τους και με την προσφορά των δυνάμεων τους για το καλό του συλλόγου αναπτέρωσαν τις ελπίδες για μια νέα πιο δημιουργική παρουσία. Αξίζει ακόμη να σημειωθεί ότι τους περισσότερους ψήφους συγκέντρωσε μια γυναίκα η Μαρία Μαυρίδου, γεγονός που αποδεικνύει την έμπρακτη επιβράβευση και αναγνώριση από τα μέλη του συλλόγου μεγάλης προσφοράς της τόσο στα χορευτικά όσο και στην διανομή της "Βοϊράνης".

Πολιτιστικές εκλογές 4

Από την πρώτη έκδοση της "Βοϊράνης" κι απ' αυτή τη θέση εξηγούσαμε τους αναγνώστες μας γιατί στο άνω αριστερό μέρος της πρώτης σελίδας τοποθετήσαμε την κεφαλή του Μ. Αλεξάνδρου και προειδοποιούσαμε διαβάζοντας το λεγόμενο "Μακεδονικό" θα πάρει στο μέλλον διαστάσεις με την ανιστόρητη προπαγάνδα των Σκοπίων. Η συνεδηπή αυτή επιλογή μας, είχε αφετηρία την πίστη μας ότι μ' αυτό τον τρόπο συνεισφέρουμε κάπως στο θέμα αυτό, αφού η "Βοϊράνη" βρίσκεται σ' όλα τα μέρη της γης. Ήδη και για να τονίσουμε ακόμη περισσότερο την ευαισθησία μας στο θέμα αυτό, αποφασίσαμε να τοποθήσουμε στο δεξιό άνω άκρο της πρώτης σελίδας την ελληνική σημαία με με την φράση "Η Μακεδονία είναι ελληνική". Κι αυτό όχι γιατί υπάρχει έλληνας που δεν το θεωρεί αυτονότο, αλλά για να φτάσει στα πέρατα της οικουμένης και να το συνειδητοποιήσουν "φίλοι" και "οχτροί" ότι οι ανιστόρητες και προκλητικές κραυγές των γειτόνων μας είναι καταδικασμένες να πέσουν στο κενό.

**Η Μακεδονία
είναι
Ελληνική**